



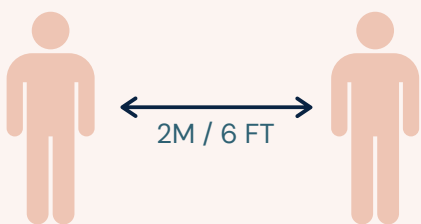
តើអ្នកជាពលរដ្ឋរបស់ រដ្ឋមេន ដែលមាន អាយុ 70 ឆ្នាំ ឬចាស់ ជាងនេះមែនទេ?

ឥឡូវអ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន
ថ្នាំបង្ការជំងឺ COVID-19
ហើយ

ស្វែងរកទីតាំងចាក់ថ្នាំបង្ការដែលនៅជិតផ្ទះអ្នក
សូមចុចទីនេះ៖ <https://www.maine.gov/covid19/vaccines/vaccination-sites>

ក្នុងពេលអ្នកមកចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺ

ត្រូវបន្តរក្សាគម្លាតសង្គម (រាង
កាយ) យ៉ាងហោចណាស់ 2
ម៉ែត្រ/6 ហ្វីត

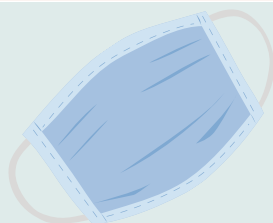


អ្នកនឹងទទួលបានប័ណ្ណចាក់ថ្នាំបង្ការ

- ថតរូបប័ណ្ណ រក្សាវាទុក រួចយកវាមកជាមួយ
ពេលអ្នកមកចាក់ថ្នាំបង្ការជាលើកទីពីរ



ពាក់ម៉ាស់



អ្នកនឹងទទួលបានសន្លឹកព័ត៌មានពិត អំពីថ្នាំ
បង្ការដែលបានចាក់ចូលក្នុងខ្លួនអ្នក (ថ្នាំ
ផលិតដោយ Pfizer ឬ Moderna)



ត្រូវប្រាប់អ្នកចាក់ថ្នាំបង្ការឲ្យបាន
ដឹងថា តើអ្នកមានប្រវត្តិប្រតិកម្ម
ធ្ងន់ធ្ងរពីពេលមុន ចំពោះថ្នាំបង្ការ
ដែរឬទេ



ថ្នាំបង្ការជំងឺ COVID-19 គឺត្រូវចាក់ឲ្យអ្នកដោយមិន
គិតថ្លៃឡើយ បើអ្នកមិនបានទិញការធានារ៉ាប់រងសុខ
ភាពទេនោះ

- បើអ្នកបានទិញការធានារ៉ាប់រងសុខភាព (ឯកជន ឬ
Medicare) ៖ សូមយកប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសុខ
ភាពមកជាមួយ



ត្រូវប្រាប់សមាជិកដទៃក្នុងសហគមន៍
ឲ្យបានដឹងថា
អ្នកបានចាក់ថ្នាំបង្ការរួចហើយ



អ្នកត្រូវរាយការណ៍អំពីសាសន៍ ឬជាតិពន្ធរបស់
អ្នកដោយខ្លួនឯង

- ការធ្វើបែបនេះ គឺដើម្បីធានាបានចំពោះអ្នកថា ថ្នាំបង្ការនេះ ត្រូវ
ផ្តល់ជូនដោយមិនមានការរើសអើងឡើយ
- ទិន្នន័យនេះ នឹងមិនត្រូវបានយកទៅប្រើប្រាស់នឹងរូបអ្នកឡើយ

ធនធានសំខាន់ៗ

ស្វែងរកសំណួរដែលចោទសួរញឹកញាប់ អំពីថ្នាំបង្ការនៅទីនេះ ៖
<https://www.maine.gov/covid19/vaccines/public-faq>
ជ្រើសរើសភាសារបស់អ្នក

អ្វីដែលអ្នករំពឹងថាអាចកើតឡើងក្រោយចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺ COVID-19 រួចរាល់ ៖
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/expect/after.html>
ជ្រើសរើសភាសារបស់អ្នក

ព័ត៌មានសម្រាប់សមាជិក MaineCare ៖
<https://www.maine.gov/dhhs/sites/maine.gov.dhhs/files/inline-files/Vaccine-Info-Sheet-January2021-Khmer.pdf>